

Bedienungsanleitung

Originalsprache: deutsch

Produktgruppe: Zubehör Artikelnummer: alle Varianten ST-550



Vers. Mai 26

www.rm-suttner.com

Technische Daten

Maximaler zulässiger Druck	500 bar / 50 MPa
Maximaler Volumenstrom	45,0 l/min
Wasser-Temperatur dauerhaft	90°C
Wasser-Temperatur kurzzeitig	max. 150°C
Umgebungstemperatur	bis max. 60°C
Abmessungen (B / H / T)	176 x 152 x 200
Max. Feststoffgröße	50µm

Abkürzungen und Symbole	
IG; AG	Innengewinde; Außengewinde
G	Withworth-Rohrgewinde nach DIN ISO 228, ident. BSP= British Standard Pipe
NPT	National Pipe Thread (amerikanische Gewindenorm)
kg	Kilogramm

	Der Fußschalter ist für einen dauerhaften Einsatz bis ca. 90°C ausgelegt. Für kurzfristige Anwendungen sind auch Temperaturen bis 150°C zugelassen. Bei mehr als 45°C Wassertemperatur muss der Anwender geeignete Schutzkleidung zum Beispiel in Form von Handschuhen, Schuhen und einer Schutzbrille tragen. Grundsätzlich sind immer die aktuell gültigen örtlichen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
	Lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich bevor Sie das Gerät benutzen! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch oder Nachbesitzer sorgfältig auf! Diese Bedienungsanleitung wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Die Firma SUTTNER GmbH kann jedoch für eventuelle Fehler in dieser Bedienungsanleitung und deren Konsequenzen keine Haftung übernehmen!

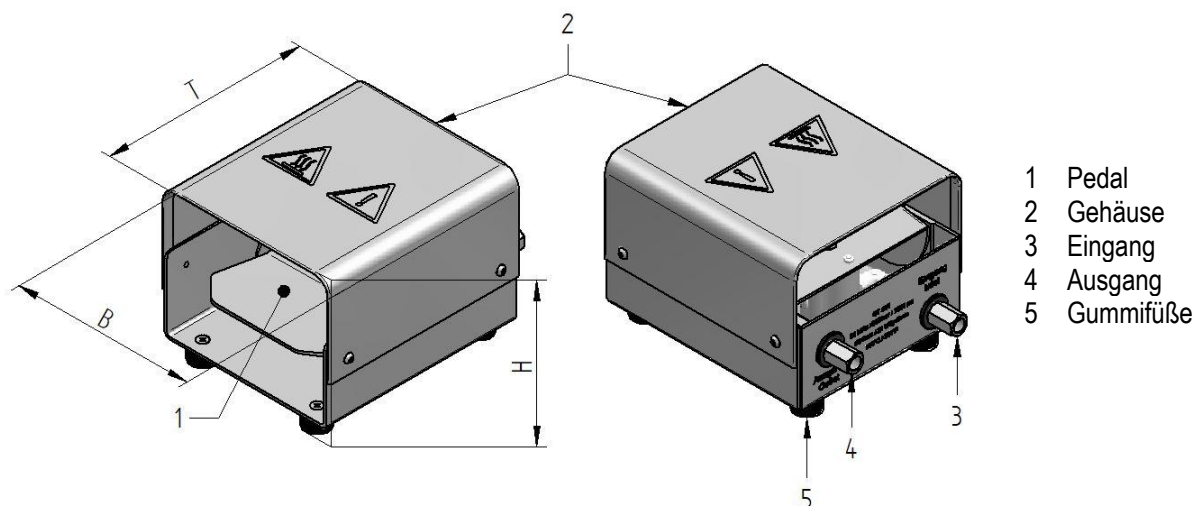


Abb. zeigt 200550600

Beschreibung

Der Fußschalter

Das Anwendungsgebiet des Fußschalters ST-550 liegt in der professionellen Hochdruckreinigung (Kalt-/ Heißwasser). Im Fußschalter ist ein 2/2 Wege Ventil verbaut. Mit dem Fußschalter lässt sich ein hydraulischer Volumenstrom steuern (ein- und ausschalten). Das Ausschalten erfolgt selbsttätig, durch Loslassen des Pedals. Der Einsatz vom Fußschalter ermöglicht freihändiges Arbeiten. Der Fußschalter und die Anschlusssteile sind aus korrosionsbeständigem Material gefertigt. Der Fußschalter ist mit einem Gehäuse ausgestattet, das den Fußschalter vor unbeabsichtigtem Betätigen schützt.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Fußschalter wurde entwickelt, um als Teil einer Gesamtanlage oder Maschine Funktionen zu übernehmen. Es liegt im Verantwortungsbereich des Herstellers einer Anlage oder Maschine, die korrekte Gesamtfunktion sicherzustellen.

Betreiben Sie den Fußschalter nur im angegebenen Druck-, Volumenstrom- und Temperaturbereich. Prüfen Sie vor jedem Arbeitsbeginn am Hochdruck-Erzeuger die Werte und stellen Sie diese gegebenenfalls ein. Nachdem Sie sich mit den Sicherheitshinweisen vertraut gemacht haben, ist die Bedienung des Fußschalters denkbar einfach:

Der Fußschalter darf nur mit dem Fuß bedient werden. Am Ein- und Ausgang dürfen nur flexible Hochdruckschläuche angeschlossen werden. Es gelten alle Sicherheitsbestimmungen und Regelungen für Hochdruckreiniger wie DIN EN 1829-1. Der Fußschalter ist ausschließlich für den Einsatz mit Fluiden der Gruppe II gem. 2014/68/EU zugelassen. Dies können beispielsweise Wasser und handelsübliche Reinigungs- oder Desinfektionsmittel sein. Näheres siehe Richtlinie 67/548/EWG.



Das Verarbeiten von entzündlichen, explosiven, ätzenden oder giftigen Stoffen ist verboten!

Der Fußschalter darf nicht mit abrasiven Stoffen betrieben werden.

Der Fußschalter darf nur in technisch einwandfreiem Zustand, baulich unverändert, bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung dieser Betriebsanleitung benutzt werden. Nur Erwachsene, die im Umgang mit Hochdruckreinigern unterwiesen wurden, dürfen den Fußschalter verwenden.

Um Schäden am Fußschalter zu vermeiden, bauen Sie in die Wasserzufuhr zum Hochdruckreiniger einen Feinfilter mit empfohlener Maschenweite von 50 µm ein.

Beachten Sie zusätzlich die Bedienungsanleitungen der an den Fußschalter angeschlossenen Geräte und Zubehörteile und auch die für die Reinigungsmittel geltenden Vorschriften.

Normative Verweise

- Bei dem Produkt handelt es sich um ein druckhaltendes Ausrüstungsteil nach Druckgeräte-Richtlinie 2014/68/EU. Aufgrund der Einsatzparameter fällt es in den Geltungsbereich von Artikel 4 / Absatz 3 dieser Richtlinie („gute Ingenieurspraxis“) und somit ist keine Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung zulässig!
- Das Produkt darf nicht in Geräte eingebaut werden, die der Druckgeräte-Richtlinie 2014/68/EU entsprechen müssen!
- Das Bauteil ist ein Standardbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG!

Symbole und ihre Bedeutung



Gefahr!

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise, besteht Gefahr für Leib, Leben und Sachgüter!



Stolpergefahr!



Beachten Sie die Betriebsanleitung!

Falsche Handhabung kann zu schweren Verletzungen führen. Lesen Sie die Betriebsanleitung bevor Sie das Gerät benutzen.



Handschutz benutzen!



Augenschutz benutzen!



Verletzungsgefahr durch hohen Druck!

Richten Sie den Ausgang nicht auf Lebewesen. Spritzen Sie keine Gegenstände ab, die gesundheitsgefährdende Stoffe enthalten, die Strom führen oder zerbrechlich sind!

Zu Ihrer Sicherheit

Dieses Suttner-Produkt entspricht dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln. Aufgrund der hohen Drücke und Temperaturen besteht trotzdem die Gefahr von Sachbeschädigungen und Verletzungsgefahr für Benutzer und andere Personen. Beachten Sie unbedingt diese Betriebsanleitung und die einschlägigen Vorschriften für Flüssigkeitsstrahler.

Hinsichtlich persönlicher Schutzausrüstung siehe UVV „Persönliche Schutzausrüstungen“ (VBG101) Z. Zt. Entwurf). Persönliche Schutzausrüstungen sind z. B. Schutzanzüge, Kopfschutz, griffsichere Schutzhandschuhe und gleitsichere Stiefel, Mittelfußschutz, Atemschutz, Gehörschutz, Augen- oder Gesichtsschutz.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Personen ohne Schutzkleidung in Reichweite sind.



Verletzungsgefahr durch herausspritzendes Medium!

- Prüfen Sie vor Arbeitsbeginn das Hochdrucksystem (Spritzeinrichtung, Schläuche, Verschraubungen, usw.) auf Undichtigkeiten und Beschädigungen.
- Stellen Sie den Betrieb sofort ein, wenn sich Undichtigkeiten oder Funktionsstörungen einstellen.
- Der Fußschalter darf im geöffneten Zustand nicht blockiert oder auf andere Art am Schließen gehindert werden.
- Halten Sie Fremdkörper fern, die ein Schließen oder Öffnen des Fußschalters verhindern können
- Sollten Sie mit Reinigungsmitteln arbeiten, lesen und beachten Sie die Sicherheitsdatenblätter der Reinigungsmittelhersteller.



Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr durch heiße Medien!

Bei mehr als 45°C Wassertemperatur muss der Anwender geeignete Schutzkleidung zum Beispiel in Form von Handschuhen, Schuhen und einer Schutzbrille tragen.



Verletzungsgefahr durch Stolpern!

Positionieren Sie den Fußschalter nicht auf Lauf- und Fahrwegen.

Montage



Verletzungsgefahr!

Wurde das Hochdrucksystem mit heißem Wasser benutzt lassen Sie das Gerät wegen der Verbrühungs- bzw. Verbrennungsgefahr bis unter 45°C abkühlen bevor Sie mit Montage- und Wartungsarbeiten beginnen!

- Schalten Sie den Hochdruck-Erzeuger aus, bevor Sie Montagearbeiten am Hochdruck-System ausführen.
- Sichern Sie den Hochdruck-Erzeuger gegen unbeabsichtigtes Einschalten.
- Stellen Sie die Wasserzufuhr ab.
- Stellen Sie sicher, dass zu öffnende Systemabschnitte und Leitungen drucklos sind.
- Dichten Sie Schraubverbindungen entsprechend Ihres Einsatzfalls mit einem geeigneten Dichtmittel wie Teflondichtband oder flüssigem Dichtmittel ein (siehe R+M Katalog Kapitel 06, Kleb- und Dichtstoffe).
- Montieren Sie geeignete Schlauchanschlüsse im Ein- und Ausgang. Sichern Sie dabei die Anschlüsse an den Schlüsselflächen gegen Verdrehen. (Anzugsmoment 25Nm)
- Montieren Sie Hochdruck-Schläuche im Ein- und Ausgang. Beachten Sie die Markierungen für Ein- und Ausgang

Modifikation

Modifikationen an dem Fußschalter jedweder Art sind nicht erlaubt!

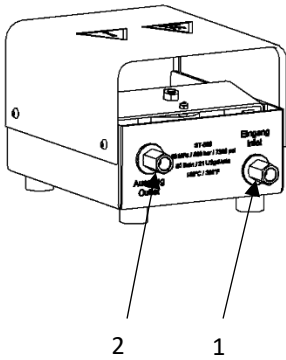
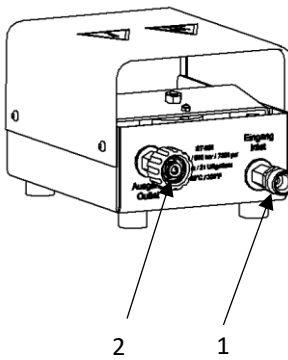
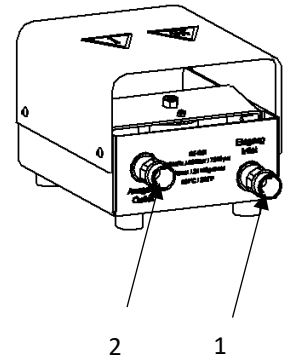
Bedienung

- Positionieren Sie den Fußschalter vor sich
- Betätigen Sie das Pedal, um das Ventil im Fußschalter zu öffnen.
- Lassen Sie das Pedal los, um das Ventil im Fußschalter zu schließen. Der Fußschalter steht weiter unter Druck.
- Bei Arbeitsende: Schalten Sie den Hochdruckerzeuger aus. Betätigen Sie den Fußschalter kurz, um den noch vorhandenen Druck abzubauen.
- Lassen Sie den Fußschalter bei eingeschaltetem Hochdruck-Erzeuger nicht unbeaufsichtigt.

Transportieren und Lagern

Achten Sie darauf, dass der Fußschalter vor Verschmutzung geschützt transportiert und gelagert wird. Schützen Sie den Fußschalter vor Frost. Durch Frosteinwirkung kann der Fußschalter so stark beschädigt werden, dass ein einwandfreier Betrieb nicht gewährleistet werden kann.

Produktvarianten

Fußschalter ST-550			
Artikelnummer	20 0550 600	20 0550 620	20 0550 640
Anschluss Eingang (1)	G1/4 IG	M22x1,5AG	M24x1,5AG
Anschluss Ausgang (2)	G1/4 IG	M22x1,5AG	M24x1,5AG
Gewicht	4,560 kg	4,670 kg	4,560 kg
			

Reinigen

- Reinigen Sie das Gerät vor längeren Arbeitspausen. Verwenden Sie zur äußeren Reinigung ein faserfreies Putztuch und benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie das Gerät mit Reinigungs- oder Desinfektionsmitteln, spülen Sie es vor und nach dem Einsatz und vor längeren Arbeitsunterbrechungen (ab 1 Stunde) klar.

Wartung



Montage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur Personen durchführen, die für Wartungs- und Reparaturarbeiten an Hochdrucksystemen geschult wurden. Verwenden Sie nur von der Suttner GmbH zugelassene Ersatzteile. Verwenden Sie nur Hochdruck-Komponenten (Schläuche, Kupplungen, etc.), die für den jeweiligen Druck- und Temperaturbereich zugelassen sind.

- Prüfen Sie jährlich, ob der Fußschalter in einem sicheren Zustand ist. Lassen Sie Mängel umgehend von einer Fachkraft beseitigen.
- Sind Kennzeichnungen und Aufschriften lesbar?
- Schließt der Fußschalter selbsttätig?
- Weist der Fußschalter mechanische Beschädigungen auf?

Nach spätestens 1000 Betriebsstunden oder einem Jahr bzw. bei Heißwasser- (über 90°C) und Chemieeinsatz nach 500 Betriebsstunden oder 6 Monaten: Ventiltteile (Dichtsitz, O-Ringe, Stützringe, Ventilkolben, Druckstück) auf Beschädigungen überprüfen und ggf. komplett durch ein Suttner Repair-Kit ersetzen.

Nach spätestens 3000 Betriebsstunden oder 3 Jahren bzw. bei Heißwasser- (über 90°C) und Chemieeinsatz nach 1500 Betriebsstunden oder 18 Monaten: Ventiltteile (Dichtsitz, O-Ringe, Stützringe, Ventilkolben, Druckstück) komplett durch Suttner Repair-Kit ersetzen.

Entsorgung



Bitte Altgeräte umweltgerecht entsorgen.

Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelstellen.

Hersteller

Suttner GmbH
Alkenbrede 1
32657 Lemgo
Germany

info@rm-suttner.com
www.rm-suttner.com